



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年3月31日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 北陸サービス 本船 SUNNY IVY V.2104 E/W 遅延および寄港順変更のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

上海・釜山および北陸港でのバース混みにより本船の遅延が発生し、また富山・金沢の寄港順が変更になりましたのでご連絡致します。

お急ぎのところお客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(We inform you that her schedule was delayed due to berth congestion in Shanghai, Pusan and Japan ports. The port rotation was changed from Toyama-Kanazawa to Kanazawa-Toyama due to operation issue. We apologize the inconveniences, and appreciate your kind understanding.)

#### 【記】

SUNNY IVY 2104E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
BUSAN	3/29	3/30	3/27	
NIIGATA	4/1	4/2	3/30	
TOYAMA	4/5	4/5	3/31	富山と金沢の寄港順が変更になりました。
KANAZAWA	4/3	4/4	4/1	
ULSAN	4/7	4/7	4/3	
BUSAN	4/7	4/7	4/3	
KWANGYANG	4/6	4/6	4/4	
NINGBO	4/10	4/12	4/6	
SHANGHAI	4/12	4/14	4/7	

\*最新の出入港情報は HPから確認頂けます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

【お問い合わせ】 アジアカーゴサービス(株) 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464

以上